

ELECTRO DEPOT
1 route de Vendeville
59155 FACHES-THUMESNIL
FRANCE
produitsupport@contact.electrodepot.fr



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Electric hob
Table de cuisson électrique
Elektrische kookplaat
Placa de cocción eléctrico

REGULATORY GUIDELINES	03
CONSIGNES RÉGLEMENTAIRES	19
RICHTLIJNEN	37
CONSIGNAS NORMATIVAS	57

VALBERG

Safety instructions

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

This guide was put together for several models. As a result, your appliance may not have some of the features described in the guide. Therefore, you should pay particular attention to all the diagrams when reading the user guide.

SAFETY

General guidelines

- Read the appliance's operating instructions for details on cleaning and maintenance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not tamper with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children under 3 years of age should be kept away from the appliance, unless they are under continuous supervision.
- Follow the precautions when installing the appliance as they are set out in the appliance's instructions.
- The power socket must remain accessible or a switch must be installed in the wiring system in accordance with the installation rules so that the appliance can be disconnected from the power supply network at any time.

- Refer to the diagram as set out in the appliance's instructions to comply with the following points:
 - Dimensions of the space to be provided for the appliance.
 - Minimum clearance between the different parts of the appliance and the surrounding structure.
 - Connection of the appliance to the power supply network.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales department or similarly qualified person to avoid any danger.

Specific safety warnings

CAUTION: Make sure that the appliance has been unplugged from the power supply before replacing the lamp to avoid any risk of electric shocks.

CAUTION: If the surface is cracked, disconnect the appliance from the power supply to avoid any risk of an electric shock.

- When in use, the appliance heats up. Care should be taken not to touch the heating elements inside the oven.

WARNING: The appliance and its accessible parts will become hot during use. Take care not to touch the heating elements. Children under 8 years of age should be kept away from the appliance unless they are under continuous supervision.

- Do not use abrasive cleaning agents or hard metal scrapers to clean the oven's glass door/glass of the hinged hob covers (if applicable) as this may scratch the surface and cause the glass to shatter.
- For pyrolytic self-cleaning ovens, excess splashes must be removed before cleaning.
- The oven must be switched off before removing the fan guard and the fan guard must be replaced according to the instructions after cleaning.
- Only use the temperature probe recommended for this oven.
- Do not put metal objects such as knives, forks, spoons and lids on the hob as they can become hot.
- Do not use a steam cleaner to clean the appliance.
- If the hob has a cover, remove any spillages from the cover before opening it and allow the hob to cool down before closing the cover.

CAUTION: Make sure that the appliance has been unplugged from the power supply before replacing the lamp to avoid any risk of electric shocks.

- This appliance is not designed to be operated using an external timer or a separate remote control system.
- After use, switch off the hob using the control device and do not rely on the pan sensor.

WARNING: Leaving food unattended on a hob when cooking with fat or oil can be hazardous and can cause a fire.

NEVER attempt to put out a fire with water. Instead, turn off the appliance and cover the flames, e.g. with a pan lid or fire blanket.

CAUTION: The cooking process must be monitored. Short cooking cycles must be monitored at all times.

WARNING: Fire hazard. Do not place objects on the cooking surfaces.

WARNING: Use only the hob guards designed by the manufacturer of the appliance or specified as compatible by the manufacturer of the appliance in the operating instructions, or the hob guards built into the appliance. The use of inappropriate guards can cause accidents.

WARNING: Do not use pots and pans that hang over the edge of the hob.

- Using a protection device that is not made specifically for the hob can cause accidents.
- While it is possible to use other hob protection devices, only use protection devices designed and approved by the manufacturer of the appliance, or devices that are built into the appliance.

CAUTION: This appliance is for cooking only. It must not be used for other purposes, e.g. heating a room.

If the appliance has a glass cover:

CAUTION: The glass covers can shatter when heated. Always turn off the cooking zones before closing the cover.

If the appliance has a glass or ceramic/induction hob:

CAUTION: If the glass top of the hob breaks, proceed as follows:

- Immediately turn off all the cooking zones and all the electric heating elements, and isolate the appliance from all power sources.
 - Do not touch the surface of the appliance.
 - Do not use the appliance.
-
- Choose pots and pans (not provided) whose diameters match the usable surfaces of the cooking zones in order to reduce energy loss.
 - Choose high-grade pots and pans (not provided) for optimal conductivity and lower energy consumption.
 - Make use of the residual heat of the hob by anticipating the end of the cooking time.
 - Clean the hob regularly to maintain maximum conductivity.

Additional instructions

- Refer to the technical specifications in the leaflet attached to the instructions to determine whether the LED or NON-LED light of this product:

- Can be replaced by the user.

OR

- Can only be replaced by qualified personnel. If this is the case, contact the after-sales service in the event of a fault.

- The light included is not meant to be used in other applications.

- The light should be removed at the end of the product's useful life, so that it is sorted separately for the subsequent recycling process.

- This product contains a light whose energy efficiency class is specified in technical specifications of the leaflet attached to the instructions

- The light included is not meant to be used in other applications.

- The light should be removed at the end of the product's useful life, so that it is sorted separately for the subsequent recycling process.

- This product contains a light whose energy efficiency class is specified in technical specifications of the leaflet attached to the instructions.

Additional instructions

- This appliance is only intended for cooking food in a domestic setting and should not be used in a commercial or industrial setting, under any circumstances.
- This appliance is exclusively intended for use in a private domestic setting and should not be used in a professional setting. What's more, this appliance is not meant to be used in the following settings:
 - Kitchen areas reserved for staff in stores, offices and other professional settings.
 - Farms.
 - Use by guests in hotels, motels and other residential settings.
 - Bed-and-breakfast type settings.
- Any other use of the appliance may result in the risk of injury, ignition or fire.
- Do not transport the appliance by itself or on the side with the door.
- Do not transport the appliance on the side with the glass surface if the appliance has a glass ceramic surface or uses induction.

WARNING: Keep the packing materials and accessories out of the reach of children. Never let children play with the packaging or accessories.

DANGER: Never use the appliance outdoors.

WARNING: The appliance must be connected to a power socket with a protective earth connection.

- The manufacturer cannot be held liable for any installation or connection that does not comply with applicable national regulations.

DANGER: Do not connect the appliance to the mains power with wet hands, as this could result in an electric shock.

- The power cable should be positioned so that it does not touch any hot parts of other equipment in the surrounding areas.
- The appliance must not be connected via an extension cable or power strip.

CAUTION: Do not bend, crush or pinch the power supply cable and the water pipes behind the appliance. Leave enough space behind the appliance so that it is not in direct contact with the power socket.

- Leave a gap of at least 30 cm above the upper surface of the oven.
- The appliance is not intended to be placed inside a cabinet.
- The appliance is not intended to be operated on board ships.
- The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating.

- If the oven has removable shelves or steps, they must be installed correctly according to the instructions for use of the appliance.

CAUTION: When in use, the appliance heats up. Care should be taken not to touch the heating elements inside the oven.

Some surfaces, such as the control panel, may become hot during use and remain so until the appliance has cooled down completely after use.



CAUTION: Given the heat generated by the appliance, children should only use the oven under the supervision of an adult.

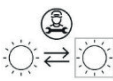
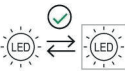
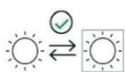
CAUTION: Depending on the product, there is a stabilisation device that must be fitted to prevent the appliance from tipping over. See the installation instructions.



- When pre-heating for the first time, a little smoke and some odours may be released from the new oven. This is normal.

- If this occurs, wait until the smell dissipates before placing food in the oven.
- If smoke is released, turn off or unplug the oven and keep the door closed to smother any flames.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- Do not clean the appliance with a steam cleaner.
- Do not use abrasive cleaning agents or hard metal scrapers to clean the glass oven door, as these may scratch the surface and cause the glass to shatter.
- If the oven has a fan whose guard (cover or lid) can be removed for cleaning, the oven must be switched off before removing the guard. This protection must be replaced according to the instructions after cleaning.
- Do not use a steam cleaner when cleaning the appliance.
- Never disassemble or modify the appliance.
- Any cleaning and/or in-depth maintenance of the appliance must be carried out with the power plug unplugged or after the power supply has been cut off.
- In the event of a malfunction which cannot be resolved with the information provided in the operating instructions for the appliance, contact the after-sales service.

Symbols

	This appliance complies with European regulations
	There are waste sorting guidelines for the recycling of the product including its packaging.
	This appliance is powered by an alternating current.
	At the end of its life, the product must not be sorted or recycled with other household waste.
	Caution: tip-over hazard
	Depending on the appliance: WARNING: Hot surface
	Depending on the appliance: The LED light of this product can only be replaced by qualified professionals.
	Depending on the appliance: The light of this product can only be replaced by a qualified professional.
	Depending on the appliance: The LED light in this product can be replaced by the end user.
	Depending on the appliance: The light of this product can be replaced by the end user.



Depending on the appliance:

This stabilisation device must be fitted to prevent the appliance from tipping over. See the installation instructions.

After-sales service

If you encounter a problem using your appliance, start by carrying out the following steps:

- Follow the operating guidelines, including the chapters relating to cleaning, servicing and maintenance, as well as the description of the error codes for the appliance.
- Consult the troubleshooting guide to help resolve problems using the website:

FR: www.electrodepot.fr/sav

BE: www.electrodepot.be/fr/sav / www.electrodepot.be/nl/dnv

ES: www.electrodepot.es/servicio-postventa

If, despite these steps, the problem is not resolved:

Appliance under warranty

- Request the repair of your appliance through the aforementioned website or in store.

Or

- Call the service using the phone number specified on your sales receipt/invoice.

The warranty is set at 2 years* minimum after the purchase of the new appliance, and covers the costs of shipments home, on-site work and spare parts.

* Excluding the electrosur warranty or extended warranty.

WARNING: The statutory or commercial warranty does not cover any defects and consequences of defects resulting from the servicing and/or repair of the product performed by the user or a non-professional third party.

Appliance out of warranty and self-repair

The same procedure as for an appliance under warranty can be performed but the costs are no longer covered.

France only: There is a list of other repair and breakdown professionals on the website <https://www.label-qualirepar.fr/>

CAUTION: Any on-site work and/or repair of the product by the user or a non-professional third party may jeopardise the safety of people and property.

CAUTION: The manufacturer cannot be held liable for any damage resulting from self-repair when this damage is the result of user error or non-compliance with the product repair instructions in particular.

If you wish to self-repair your appliance, please consult the Electro-Dépôt website dedicated to after-sales service, indicated above, and including:

- Troubleshooting guide
- Solutions proposed by the troubleshooting guide including a link to the official spare parts dealer
- Regulatory instructions (this manual) and instructions for using the appliance

France only: Self-repair tutorials are available via the partner website www.spareka.fr

DANGER: Before carrying out any work on the appliance, disconnect it from all its supply networks (power, water, etc.)

Depending on the appliance, it is sometimes necessary to discharge the capacitors using pliers or an insulated screwdriver to avoid the risk of electric shock.

Waste disposal?

Please observe the following rules to reduce the environmental impact of your purchase.

You are legally responsible for sorting the different elements for the recycling of the product (including any accessories), its manual(s) and its packaging.

Electrical or electronic appliances must not be sorted or recycled with other household waste items.

Never leave used products and packaging materials available to children as they can be hazardous.

Please keep the manual(s) throughout the life of the appliance and attach this documentation to the appliance when it is transferred to a third party.

FRANCE ONLY:

For the packaging items and the instructions, refer to the recycling instructions on the main packaging and the instructions available on the website: www.consignesdetri.fr

For the product, refer to the instructions on the website: www.quefairedemesdechets.fr

If you do not have internet access, contact your local authority for the waste sorting and recycling measures.

OTHER COUNTRIES:

Please check with your local authority to find out where to collect and how to sort and recycle your packaging waste, instructions or product.

Consignes de sécurité

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.

Ce guide a été conçu pour plusieurs modèles ; il se peut donc que votre appareil ne possède pas certaines des caractéristiques qui y sont décrites. Pour cette raison, portez une attention particulière à tous les schémas lorsque vous lisez le guide d'utilisation

SECURITE

Consignes générales

- Veuillez vous référer aux consignes d'utilisation de l'appareil pour les détails concernant le nettoyage et l'entretien.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de trois ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue
- Il convient de respecter les précautions lors de l'installation de cet appareil précisées dans les consignes d'utilisation de l'appareil.

- La fiche de prise de courant doit rester accessible ou un interrupteur doit être installé dans les canalisations fixes conformément aux règles d'installation afin de permettre la déconnexion de l'appareil au réseau d'alimentation en toute circonstance.
- Il convient de se référer au schéma dans les consignes d'utilisation de l'appareil pour respecter les points suivants :
 - Dimensions de l'espace à prévoir pour l'appareil.
 - Distances minimales entre les différentes parties de l'appareil et la structure environnante.
 - Connexion de l'appareil au réseau d'alimentation.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Avertissements de sécurité spécifiques

MISE EN GARDE : S'assurer que l'appareil est déconnecté de l'alimentation avant de remplacer la lampe pour éviter tout risque de choc électrique.

MISE EN GARDE : Si la surface est fêlée, déconnecter l'appareil d'alimentation pour éviter un risque de choc électrique.

- Lors de son utilisation, l'appareil devient chaud. Il convient de faire attention à ne pas toucher les éléments chauffants situés à l'intérieur du four.

AVERTISSEMENT : En cours d'utilisation, l'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds. Il convient de veiller à ne pas toucher les éléments chauffants. Les enfants de moins de 8 ans doivent être maintenus à distance, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.

- Ne pas utiliser de produits d'entretien abrasifs ou de grattoirs métalliques durs pour nettoyer la porte en verre du four/ le verre des couvercles à charnières de la table de cuisson (le cas échéant), ce qui pourrait érafler la surface et entraîner l'éclatement du verre.
- Pour les fours autonettoyants par pyrolyse les éclaboussures excessives doivent être enlevées avant le nettoyage.
- Le four doit être mis hors tension avant de retirer la protection du ventilateur et que cette dernière doit être remise en place conformément aux instructions après le nettoyage.
- Utiliser uniquement la sonde thermique recommandée pour ce four.
- Il convient de ne pas déposer d'objets métalliques tels que couteaux, fourchettes, cuillères et couvercles sur le plan de cuisson, car ils peuvent devenir chauds.
- Ne pas utiliser d'appareil de nettoyage à la vapeur
- Si la table de cuisson comporte un couvercle, Il convient d'enlever du couvercle tout résidu de débordement avant de l'ouvrir et il convient de laisser refroidir le plan de cuisson avant de fermer le couvercle.

MISE EN GARDE : S'assurer que l'appareil est déconnecté de l'alimentation avant de remplacer la lampe pour éviter tout risque de choc électrique.

- Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.
- Après utilisation, arrêter le fonctionnement de la table de cuisson au moyen de son dispositif de commande et ne pas compter sur le détecteur de casseroles.

AVERTISSEMENT : Laisser cuire des aliments sans surveillance sur une table de cuisson en utilisant des matières grasses ou de l'huile peut être dangereux et déclencher un incendie.

NE JAMAIS tenter d'éteindre un incendie avec de l'eau, mais arrêter l'appareil puis couvrir les flammes, par exemple, avec un couvercle ou une couverture anti feu.

ATTENTION : Le processus de cuisson doit être surveillé. Un processus de cuisson court doit être surveillé sans interruption.

AVERTISSEMENT : Risque d'incendie. Ne pas entreposer d'objets sur les surfaces de cuisson.

AVERTISSEMENT : Utiliser uniquement des dispositifs de protection de tables de cuisson conçus par le fabricant de l'appareil de cuisson ou spécifiés par le fabricant de l'appareil dans les instructions d'utilisation comme étant appropriés ou des dispositifs de protection de tables de cuisson intégrés dans l'appareil. L'utilisation de dispositifs de protection inappropriés peut provoquer des accidents.

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser de récipients qui débordent de la table de cuisson.

- L'usage de protections inadaptées pour les tables de cuisson peut provoquer des accidents.
- S'il est possible d'utiliser des protections pour les tables de cuissons, il ne faut utiliser que des protections conçues par le fabricant de l'appareil, déclarées par celui-ci comme adaptées, ou encore intégrées à l'appareil.

ATTENTION : Cet appareil sert uniquement à des fins de cuisson. Il ne doit pas être utilisé à d'autres fins, par exemple le chauffage du local.

Si l'appareil comporte un couvercle en verre :

ATTENTION : Les couvercles en verre peuvent éclater lorsqu'ils sont chauffés. Éteindre tous les brûleurs avant de fermer le couvercle.

Si l'appareil comporte un couvercle une table de cuisson en verre ou en vitrocéramique / induction :

ATTENTION : En cas de bris du verre de la table de cuisson :

- Éteindre immédiatement tous les brûleurs ainsi que tous les éléments chauffants électriques et isoler l'appareil de toute source d'énergie.
- Ne pas toucher la surface de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil.

- Sélectionnez des poêles et casseroles (Non-fournies) d'un diamètre équivalent aux surfaces utiles des zones de cuisson afin de réduire les déperditions d'énergie.
- Sélectionnez des poêles et casseroles (Non-fournies) d'un grade de performance élevé pour bénéficier d'une conductivité optimale et consommer moins d'énergie.
- Anticipez la fin de la cuisson pour bénéficier de la chaleur résiduelle.
- Nettoyez régulièrement la plaque pour maintenir une conductivité maximale.

Consignes complémentaires

- Veuillez vous référer aux caractéristiques techniques du feuillet joint aux consignes pour déterminer si la source lumineuse LED ou NON-LED de ce produit :

- Peut être remplacée par l'utilisateur.

OU

- Ne peut être remplacée que par des professionnels qualifiés, dans ce cas veuillez-vous rapprocher du service après-vente en cas de défaillance.

- La source lumineuse incluse n'est pas destinée à une utilisation dans d'autres applications.
- Il convient de retirer la source lumineuse à la fin de la vie utile du produit, le tri et le recyclage étant effectués séparément.
- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique précisée dans les caractéristiques techniques du feuillet joint aux consignes
- La source lumineuse incluse n'est pas destinée à une utilisation dans d'autres applications.

- Il convient de retirer la source lumineuse à la fin de la vie utile du produit, le tri et le recyclage étant effectués séparément.
- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique précisée dans les caractéristiques techniques du feuillet joint aux consignes.

Consignes supplémentaires

- Cet appareil est uniquement destiné à la cuisson d'aliments dans un cadre domestique et en aucun cas à une utilisation dans un cadre commercial ou industriel.
- Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation dans un cadre privé domestique et non dans un cadre professionnel. Aussi, cet appareil n'est pas destiné à être utilisé dans :
 - Les coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels.
 - Les fermes.
 - L'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel.
 - Les environnements de type chambres d'hôtes.
- Toute autre utilisation de l'appareil peut entraîner des risques de blessures, d'inflammation ou de feu.
- Il convient de ne pas transporter l'appareil seul et de ne pas le transporter sur la face comprenant la porte.
- Si l'appareil dispose d'une technologie vitrocéramique ou à induction, il convient de ne pas transporter l'appareil sur la face comprenant le verre.
- Retirer toutes les parties de l'emballage avant l'installation.

AVERTISSEMENT : Conserver les matériaux d'emballage et les accessoires hors de portée des enfants. Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages ou les accessoires.

DANGER : Ne jamais utiliser l'appareil en extérieur.

AVERTISSEMENT : L'appareil doit impérativement être connecté à une prise secteur équipée d'une terre de protection.

- Toute installation ou connexion non conforme aux réglementations nationales en vigueur ne peut être incombée au fabricant.

DANGER : Ne pas connecter l'appareil au secteur avec les mains mouillées, risque d'électrocution.

- Le câble d'alimentation doit être placé de sorte qu'il ne touche aucune partie chaude d'un autre appareil à proximité.
- L'appareil ne doit pas être connecté par l'intermédiaire d'une rallonge ou d'un bloc multiprise.

ATTENTION : Ne pas plier, écraser ou coincer le câble d'alimentation électrique ou les tuyaux d'eau derrière l'appareil. Laisser un espace suffisant derrière l'appareil pour qu'il ne soit pas en contact direct avec la prise secteur.

- Veuillez respecter une hauteur minimale d'espace libre de 30 cm au-dessus de la surface supérieure du four.
- L'appareil n'est pas destiné à être placé dans un meuble.
- L'appareil n'est pas destiné à fonctionner à bord de navires.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative, afin d'éviter une surchauffe.
- Si le four comporte des étagères ou des gradins amovibles, il convient de les installer correctement selon les consignes d'utilisation de l'appareil.

MISE EN GARDE : Lors de son utilisation, l'appareil devient chaud. Il convient de faire attention à ne pas toucher les éléments chauffants situés à l'intérieur du four.

Les surfaces telles que le panneau de commande sont susceptibles de devenir chauds durant l'utilisation et jusqu'au refroidissement complet de l'appareil après son utilisation.



MISE EN GARDE : Il convient que les enfants n'utilisent le four que sous la surveillance d'adultes en raison des températures générées.

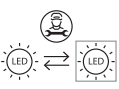
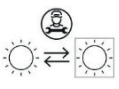
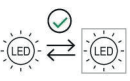
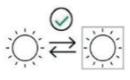
MISE EN GARDE : Ce dispositif de stabilisation doit être mis en place pour éviter le basculement de l'appareil selon le produit. Voir la notice d'installation.



- Au cours du premier préchauffage, il n'est pas anormal qu'une légère fumée et des odeurs se dégagent du four neuf.
- Si cela survient, il convient d'attendre que l'odeur se dissipe avant de placer de la nourriture dans le four.
- Si de la fumée est émise, arrêter ou débrancher le four et garder la porte fermée pour étouffer les flammes éventuelles.
- Il convient de nettoyer le four régulièrement et d'enlever tout dépôt alimentaire.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé à l'aide d'un nettoyeur vapeur.
- Ne pas utiliser de produits d'entretien abrasifs ou de grattoirs métalliques durs pour nettoyer la porte en verre du four, ce qui pourrait érafler la surface et entraîner l'éclatement du verre.
- Si le four comporte un ventilateur dont la protection (cache ou couvercle) peut être retirée pour le nettoyage, le four doit être mis hors tension avant de retirer la protection. Cette protection doit être remise en place conformément aux instructions après le nettoyage.

- Ne pas utiliser d'appareil de nettoyage à la vapeur lors du nettoyage de l'appareil.
- Ne jamais démonter ou modifier l'appareil.
- Toute intervention relative au nettoyage et/ou entretien approfondi de l'appareil doit être effectuée avec la prise électrique débranchée ou après la coupure de l'alimentation électrique.
- En cas de dysfonctionnement qui ne peut être résolu grâce aux informations fournies dans les consignes d'utilisation de l'appareil, veuillez contacter le service après-vente.

Symboles

	Cet appareil est conforme aux réglementations européennes
	Le produit incluant son emballage fait l'objet d'une consigne de tri en vue de son recyclage.
	Le courant d'alimentation de cet appareil est de type alternatif.
	En fin de vie, le produit ne doit pas être trié ou recyclé avec les autres déchets ménagers.
	Attention risque de basculement
	Selon l'appareil : AVERTISSEMENT : Surface chaude
	Selon l'appareil : La source lumineuse LED de ce produit ne peut être remplacée que par des professionnels qualifiés.
	Selon l'appareil : La source lumineuse de ce produit ne peut être remplacée que par des professionnels qualifiés.
	Selon l'appareil : La source lumineuse LED de ce produit peut être remplacée par l'utilisateur final.
	Selon l'appareil : La source lumineuse de ce produit peut être remplacée par l'utilisateur final.



Selon l'appareil :

Ce dispositif de stabilisation doit être mis en place pour éviter le basculement de l'appareil. Voir la notice d'installation.

Service après-vente

Si vous rencontrez un problème lié à l'utilisation de votre appareil, veuillez d'abord effectuer les démarches suivantes :

- Assurez-vous du respect des consignes d'utilisation incluant les chapitres relatifs au nettoyage, l'entretien et la maintenance ainsi que la description des codes erreurs selon l'appareil.
- Consultez l'outil de diagnostic d'aide à la résolution de problèmes via le site web :

FR : www.electrodepot.fr/sav

BE : www.electrodepot.be/fr/sav / www.electrodepot.be/nl/dnv

ES : www.electrodepot.es/servicio-postventa

Si malgré ces démarches, le problème n'est pas résolu :

Appareil sous garantie

- Effectuez la demande de prise en charge de votre appareil via le site web ci-dessus ou en magasin.

Ou

- Appelez le service via le numéro de téléphone précisé sur votre ticket de caisse / facture.

La garantie fixée à minima 2 ans* après l'achat neuf de l'appareil couvre les frais de déplacement à domicile, d'intervention et de pièces de rechange.

* Hors assurance electrosur ou extension de garantie.

AVERTISSEMENT : Les défauts et leurs conséquences résultant d'interventions et/ou réparations du produit effectuées par l'utilisateur ou un tiers non professionnel ne peuvent donner lieu à l'application de la garantie légale ou commerciale.

Appareil hors garantie et autoréparation

La même démarche que pour un appareil sous garantie peut être effectuée mais la prise en charge des frais n'est plus assurée.

France uniquement : D'autres professionnels de la réparation et du dépannage sont disponibles via le site web

<https://www.label-qualirepar.fr/>

MISE EN GARDE : Toute intervention et/ou réparation du produit par l'utilisateur ou un tiers non professionnel peut mettre en jeu la sécurité des personnes et des biens.

ATTENTION : Le fabricant ne peut être tenu responsable d'un dommage survenu lors d'une autoréparation dans la mesure où ce dommage est lié notamment à une maladresse de l'utilisateur ou au non-respect par ce dernier des consignes de réparation du produit.

Si vous désirez procéder à l'autoréparation de votre appareil, veuillez consulter le site web Electro-Dépôt dédié au service après-vente, indiqué ci-dessus, et incluant :

- L'outil d'autodiagnostic d'aide à la résolution de problèmes
- Les propositions de solution de dépannage incluant un lien vers le revendeur officiel de pièces détachées
- Les consignes réglementaires (la présente notice) et les consignes d'utilisation de l'appareil

France uniquement : Des tutoriels autoréparation sont disponibles via le site web partenaire www.spareka.fr

DANGER : Avant toute intervention, veuillez débrancher l'appareil de toutes ses sources d'alimentation (électricité, eau, ...)

Selon l'appareil, il est parfois nécessaire de décharger les condensateurs à l'aide d'une pince ou d'un tournevis isolé pour éviter un risque de choc électrique.

Que faire de mes déchets ?

Veuillez respecter les règles suivantes pour réduire l'impact environnemental relatif à votre achat.

Vous êtes légalement responsable du tri en vue du recyclage du produit (incluant ses accessoires éventuels), de sa ou de ses notice(s) et de ses éléments d'emballage.

Un appareil électrique ou électronique ne doit pas être trié ou recyclé avec les autres déchets ménagers.

Ne jamais laisser des produits usagés et les éléments d'emballage à disposition des enfants car ils représentent un danger.

Veuillez conserver la ou les notice(s) durant toute la durée de vie de l'appareil et joindre cette documentation à l'appareil lorsque celui-ci est cédé à un tiers.

FRANCE UNIQUEMENT :

Pour les éléments d'emballage et la ou les notice(s), veuillez vous référer aux consignes de tri sur l'emballage principal et aux consignes disponibles sur le site internet : www.consignesdetri.fr

Pour le produit, veuillez vous référer aux consignes sur le site internet : www.quefairedemesdechets.fr

Si vous ne disposez pas d'un accès à internet, contactez votre commune pour les modalités de tri et de recyclage de vos déchets.

AUTRES PAYS :

Veuillez vous renseigner auprès de votre administration locale pour connaître les lieux de collectes et les modalités de tri et de recyclage de vos déchets d'emballage, notice(s) ou produit.

Veiligheidsinstructies

GELIEVE DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG TE LEZEN ALVORENS HET TOESTEL TE GAAN GEBRUIKEN EN BEWAAR ZE OM ER LATER DINGEN IN OP TE ZOEKEN.

Deze gids is bedoeld voor verschillende modellen, het is daarom mogelijk dat uw apparaat niet beschikt over sommige van de beschreven kenmerken. Let daarom goed op alle schema's bij het lezen van de gebruikershandleiding

BEVEILIGING

Algemene instructies

- Raadpleeg de gebruiksvorschriften van het toestel voor informatie over de reiniging en het onderhoud.
- Het toestel mag niet gebruikt worden door kinderen jonger dan 8 jaar en door personen die niet beschikken over hun volledig fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen of door personen die onervaren zijn of over onvoldoende kennis beschikken, tenzij zij worden bijgestaan door een bevoegd persoon die over hun veiligheid waakt en vooraf de instructies over het gebruik van het toestel heeft doorgenomen. Kinderen mogen niet spelen met het toestel. De reiniging en het onderhoud mogen niet uitgevoerd worden door kinderen wanneer zij niet begeleid worden.
- We raden aan kinderen jonger dan 3 jaar op een afstand te houden, tenzij ze constant in de gaten gehouden worden.
- Respecteer de voorzorgsmaatregelen bij de installatie van dit toestel die in de gebruiksinstructies van het toestel worden uiteengezet.

- De stekker en het stopcontact moeten toegankelijk blijven of er moet een schakelaar geplaatst worden op de leidingen, conform de installatievoorschriften, zodat het toestel in om het even welke omstandigheden uitgeschakeld kan worden.
- Raadpleeg het schema in de gebruiksinstructies van het toestel en respecteer de volgende punten:
 - Afmetingen van de ruimte die voorzien dient te worden voor het toestel.
 - Minimumafstanden tussen de verschillende onderdelen van het toestel en de omliggende structuur.
 - Aansluiting van het toestel op het netwerk.
- Indien de voedingskabel beschadigd is, dient deze vervangen te worden door de fabrikant, de klantendienst of bevoegde personen, om elk risico uit te sluiten.

Specifieke veiligheidswaarschuwingen

WAARSCHUWING: Controleer of het toestel van de elektriciteit losgekoppeld is voordat u de lamp vervangt, om risico op elektrische schokken te vermijden.

WAARSCHUWING: Indien het oppervlak gebarsten is, dient u de stekker uit het stopcontact te trekken om het risico op elektrische schokken te vermijden.

- Tijdens het gebruik wordt het toestel erg warm. Let erop dat u de verwarmingselementen binnenin de oven niet aanraakt.

WAARSCHUWING: Tijdens het gebruik worden het toestel en de toegankelijke onderdelen warm. Let erop dat u de verwarmingselementen niet aanraakt. Kinderen jonger dan 8 jaar dienen uit de buurt van het toestel te worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.

- Gebruik geen schuurmiddelen of harde metalen krabbers om de glazen deur van de oven/het scharnierende afdekglas van de kookplaat (indien aanwezig) te reinigen, aangezien dit het oppervlak zou kunnen bekrassen en het glas zou kunnen doen springen.
- Bij zelfreinigende, pyrolytische ovens moeten alle overtollige spatten voor het reinigen worden verwijderd.
- De oven moet worden uitgeschakeld voordat de bescherming van de ventilator wordt verwijderd en deze moet na het reinigen volgens de instructies worden teruggeplaatst.
- Gebruik enkel de aanbevolen thermische sonde voor deze oven.
- Plaats geen metalen voorwerpen, zoals messen, vorken, lepels en deksels op het kookoppervlak, omdat deze heet kunnen worden.
- Gebruik geen stoomreinigers.
- Indien de kookplaat voorzien is van een afdekplaat, is het aan te raden om gemorst product van de afdekplaat te verwijderen voor u de plaat wegneemt en dient u de kookplaat te laten afkoelen voordat de afdekplaat teruggeplaatst.

WAARSCHUWING: Controleer of het toestel van de elektriciteit losgekoppeld is voordat u de lamp vervangt, om risico op elektrische schokken te vermijden.

- Het toestel is niet bestemd om via een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem ingeschakeld te worden.
- Na gebruik schakelt u de kookplaat uit met behulp van het bedieningspaneel. Reken niet op de kookpotdetector.

WAARSCHUWING: Wanneer u voedingsmiddelen onbeheerd laat bakken of koken op een kookplaat en u gebruik maakt van vetstof of olie, kan dit gevaarlijk zijn en brand veroorzaken.

Probeer NOOIT een brand te doven met water, maar schakel het toestel uit en dek vervolgens de vlammen af met bijvoorbeeld een deksel of een branddeken.

OPGELET: Het kookproces moet in het oog gehouden worden. Alle bereidingsprocessen, ook wanneer ze kort duren, dienen voortdurend in de gaten gehouden te worden.

WAARSCHUWING: Brandgevaar. Geen voorwerpen op de kookplaat plaatsen.

WAARSCHUWING: Gebruik enkel de beschermingsmiddelen voor de kookplaat die door de fabrikant van het kooktoestel ontworpen zijn of als geschikt vermeld worden door de fabrikant van het toestel in de gebruiksaanwijzing of beschermingsmiddelen voor de kookplaat die in het toestel ingebouwd zijn. Het gebruik van ongeschikte beschermingsmiddelen kan ongevallen veroorzaken.

WAARSCHUWING: Gebruik geen kookpotten die buiten de kookplaat uitsteken.

- Het gebruik van ongeschikte beschermingsmiddelen voor kookplaten kan ongelukken veroorzaken.
- Als het mogelijk is om beschermingsmiddelen voor kookplaten te gebruiken, gebruik dan alleen de beschermingen die zijn ontworpen door de fabrikant van het apparaat, die door de fabrikant geschikt zijn verklaard of die in het apparaat zijn ingebouwd.

OPGELET: Dit toestel is uitsluitend voorbehouden om op te koken. Het mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt, bijvoorbeeld om de kamer te verwarmen.

Als het apparaat een glazen afdekplaat heeft:

OPGELET: De glazen afdekplaten kunnen barsten wanneer ze warm zijn. Zet alle branders uit voordat u het deksel terugplaatst.

Als het apparaat een glazen of vitrokeramische/inductiekookplaat heeft:

LET OP: Als het glas van de kookplaat breekt:

- Schakel onmiddellijk alle branders en elektrische verwarmingselementen uit en ontkoppel het apparaat van alle energiebronnen.
 - Raak het oppervlak van het apparaat niet aan.
 - Gebruik het apparaat niet.
- Gebruik pannen en kookpotten (niet bijgeleverd) met een diameter die gelijk is aan het nuttige oppervlak van de kookzones om energieverlies te beperken.
 - Gebruik pannen en kookpotten (niet bijgeleverd) met een hoge prestatie voor optimale geleiding en een lager energieverbruik.
 - Reken het einde van de kooktijd uit om gebruik te maken van de restwarmte.
 - Maak de kookplaat regelmatig schoon voor een maximale geleiding.

Aanvullende instructies

- Raadpleeg de technische specificaties op het blad dat bij de instructies is gevoegd om te bepalen of de led- of andersoortige lichtbron van dit product:

- Door de gebruiker kan worden vervangen.

OF

- Alleen kan worden vervangen door gekwalificeerde vakmensen. Neem in dat geval contact op met de dienst na verkoop in geval van een storing.

- De inbegrepen lichtbron is niet geschikt om in andere toestellen gebruikt te worden.

- Verwijder de lamp aan het einde van de levensduur van het toestel. Ze wordt apart gesorteerd en gerecycleerd.

- Dit product bevat een lichtbron met de energie-efficiëntieklasse die staat vermeld in de technische specificaties op het blad dat bij de instructies is gevoegd

- De inbegrepen lichtbron is niet geschikt om in andere toestellen gebruikt te worden.

- Verwijder de lamp aan het einde van de levensduur van het toestel. Ze wordt apart gesorteerd en gerecycleerd.

- Dit product bevat een lichtbron met de energie-efficiëntieklasse die staat vermeld in de technische specificaties op het blad dat bij de instructies is gevoegd.

Bijkomende instructies

- Dit toestel is enkel geschikt voor het bereiden van voedingsmiddelen voor huishoudelijk gebruik en niet voor gebruik in een commercieel of industrieel kader.
- Dit toestel is uitsluitend bestemd om gebruikt te worden in een privé-omgeving en niet in een professioneel kader. Dit toestel mag dan ook niet worden gebruikt in:
 - Keukenhoeken voor winkel- en kantoorpersoneel en andere professionele omgevingen.
 - Boerderijen.
 - Gebruik door klanten in hotels, motels en andere omgevingen met residentieel karakter.
 - Omgevingen van het type chambre d'hôtes.
- Elk ander gebruik van het toestel kan risico op verwondingen, verbranding of brand met zich meebrengen.
- Het is niet aangewezen het toestel alleen te vervoeren en het te vervoeren op de zijde waar de deur zich bevindt.

Het is aan te raden om het toestel niet op de glazen zijde te.

WAARSCHUWING: De verpakkingsmaterialen en toebehoren buiten het bereik van kinderen houden. Laat kinderen nooit met de verpakkingsmaterialen of de toebehoren spelen.

GEVAAR: Gebruik het toestel nooit buiten.

WAARSCHUWING: Het toestel dient steeds te worden aangesloten op een geaard stopcontact.

- Installaties of aansluitingen die niet conform de nationaal van kracht zijnde voorschriften zijn, zijn niet voor rekening van de fabrikant.

GEVAAR: Sluit om het risico op elektrocutie te vermijden het toestel niet aan met natte handen.

- Het voedingssnoer dient zodanig te worden geplaatst dat het geen enkel warm deel van een ander toestel in de buurt raakt.
- Het toestel mag niet aangesloten worden met behulp van een verlengkabel of een stekkerblok.

OPGELET: De elektrische stroomkabel of de waterslangen achteraan het toestel mogen niet worden geplooid, geplet of geklemd. Laat voldoende ruimte achter het toestel vrij opdat het niet rechtstreeks in contact komt met het stopcontact.

- Zorg ervoor dat er minstens 30 cm vrije ruimte is boven het bovenoppervlak van de oven.
- Het toestel is niet ontworpen om in een meubel geplaatst te worden.
- Het toestel is niet ontworpen om aan boord van schepen gebruikt te worden.

- Het toestel mag niet achter een decoratieve deur geïnstalleerd worden om oververhitting te vermijden.
- Als de oven uitneembare rekken of roosters heeft, moeten deze correct worden geïnstalleerd volgens de gebruiksinstructies van het apparaat.

WAARSCHUWING: Tijdens het gebruik wordt het toestel erg warm. Let erop dat u de verwarmingselementen binnenin de oven niet aanraakt.

De oppervlakken zoals het bedieningspaneel kunnen warm worden tijdens het gebruik en blijven warm tot het toestel volledig afgekoeld is na gebruik.



WAARSCHUWING: Vanwege de hoge temperaturen mogen kinderen de oven alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.

WAARSCHUWING: Deze stabiliseringsvoorziening moet worden aangebracht om te voorkomen dat het apparaat omvalt, afhankelijk van het product. Zie de installatiehandleiding.

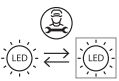
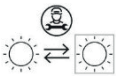
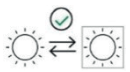


- Tijdens de eerste keer voorverwarmen is het niet ongebruikelijk dat er lichte rook en geuren uit de nieuwe oven komen.
- Als dit gebeurt, wacht dan tot de geur is verdwenen voordat u voedsel in de oven plaatst.
- Indien er rook uit de oven komt, zet u de oven uit of trekt u de stekker uit het stopcontact en houdt u de deur gesloten om eventuele vlammen te doven.
- De oven moet regelmatig worden schoongemaakt en voedselresten moeten worden verwijderd.
- Het toestel mag niet worden gereinigd met behulp van een stoomreiniger.
- Gebruik geen bijtende onderhoudsproducten of metalen schrapers om de glazen deur van de oven te reinigen, aangezien dat het oppervlak zou kunnen bekrassen en barsten in het glas zou kunnen veroorzaken.
- Als de oven een ventilator heeft met een bescherming (deksel of afdekking) die kan worden verwijderd om schoon te maken,

moet de oven worden uitgeschakeld voordat de bescherming wordt verwijderd. Deze bescherming dient in overeenstemming met de instructies na het schoonmaken teruggeplaatst te worden.

- Gebruik geen stoomreiniger om het toestel schoon te maken.
- Demonteer of wijzig het toestel nooit.
- Alle interventies voor het reinigen en/of onderhouden van het toestel dienen te worden uitgevoerd met de stekker uit het stopcontact of nadat de elektriciteit uitgeschakeld is.
- Indien een storing niet kan worden opgelost met de informatie in de gebruiksinstructies van het toestel, dient u contact op te nemen met de dienst na verkoop.

Symbolen

	Dit toestel is conform de voorschriften van de Europese richtlijnen
	Het product en de verpakking worden gesorteerd om te worden gerecycleerd.
	Dit toestel werkt op wisselstroom.
	Op het einde van de levensduur mag het product niet samen met het andere huishoudelijke afval gesorteerd of gerecycleerd worden.
	Voorzichtig, kan kantelen
	Afhankelijk van het toestel: WAARSCHUWING: Warm oppervlak
	Afhankelijk van het toestel: De ledverlichting mag enkel door gekwalificeerde vaklui vervangen worden.
	Afhankelijk van het toestel: De verlichting mag enkel door gekwalificeerde vaklui vervangen worden.
	Afhankelijk van het toestel: De ledlichtbron van dit product kan door de eindgebruiker vervangen worden.
	Afhankelijk van het toestel: De lichtbron kan door de eindgebruiker vervangen worden.



Afhankelijk van het toestel:

Deze stabiliseringsvoorziening dient aangebracht te zijn om te vermijden dat het toestel omvalt. Zie de installatiehandleiding

Klantendienst

Gelieve eerst de volgende stappen te ondernemen wanneer u een probleem ervaart bij het gebruik van uw toestel:

- Zorg ervoor dat u zich houdt aan de gebruiksaanwijzing, inclusief de hoofdstukken over reiniging en onderhoud, evenals de beschrijving van foutcodes, afhankelijk van het apparaat.
- Raadpleeg de diagnosetool voor hulp bij het oplossen van problemen via de website:

FR: www.electrodepot.fr/sav

BE: www.electrodepot.be/fr/sav / www.electrodepot.be/nl/dnv

ES: www.electrodepot.es/servicio-postventa

Indien het probleem toch niet opgelost is:

Toestel onder garantie

- Doe een aanvraag voor ondersteuning voor uw toestel via de bovenstaande website van Electro Depot of in de winkel.

Of

- Bel de dienst via het telefoonnummer dat vermeld staat op uw kasticket / factuur.

De garantie, die minimaal 2 jaar* bedraagt na de aankoop van een nieuw toestel, dekt de verplaatsingskosten tot bij u thuis, de kosten voor de interventie en de vervangingsonderdelen.

* Exclusief electrosurverzekering of uitgebreide garantie.

WAARSCHUWING: De gebreken en de gevolgen ervan die voortvloeien uit interventies en/of herstellingen aan het product uitgevoerd door de gebruiker of door niet-professionele derden kunnen ertoe leiden dat de wettelijke of commerciële garantie niet toegepast wordt.

Toestel buiten garantie en zelfherstelling

Dezelfde stap kan ondernomen worden als voor een toestel onder garantie, maar het is niet meer zeker of de kosten ten laste worden genomen.

Enkel voor Frankrijk: Er zijn andere professionals voor de herstelling of voor depannage terug te vinden via de website <https://www.label-qualirepar.fr/>

WAARSCHUWING: Elke interventie en/of herstelling aan het product door de gebruiker of door een niet-professionele derde kan de veiligheid van personen en goederen in gevaar brengen.

OPGELET: De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die is opgetreden tijdens een zelf uitgevoerde herstelling voor zover deze schade met name verband houdt met een onhandigheid van de gebruiker of met het niet naleven door de gebruiker van de instructies voor het herstellen van het product.

Indien u uw toestel zelf wenst te herstellen, raadpleeg dan de hierboven vermelde speciale website van Electro Depot van de dienst na verkoop, inclusief:

- De zelfdiagnosetool voor hulp bij het oplossen van problemen
- De voorstellen voor het oplossen van een defect met daarin een link naar de officiële verdeler van de reserveonderdelen.
- De regelgevende instructies (deze handleiding) en de gebruiksinstructies van het toestel

Enkel voor Frankrijk: Er zijn handleidingen om het toestel zelf te herstellen beschikbaar via de partnerwebsite www.spareka.fr

GEVAAR: Koppel vóór elke interventie het toestel volledig los van de voorzieningen (elektriciteit, water, ...)

Afhankelijk van het toestel is het soms nodig de condensatoren te ontladen met behulp van een geïsoleerde tang of schroevendraaier om het risico op elektrische schokken te vermijden.

Wat doe ik met mijn afval?

Gelieve de volgende regels te respecteren om de impact op het milieu van uw aankoop te verkleinen.

U bent ook verantwoordelijk voor het sorteren met het oog op de recyclage van het product (inclusief eventuele accessoires), van de handleiding(en) en de verpakking.

Een elektrisch of elektronisch toestel mag niet gesorteerd of gerecycleerd worden bij ander huishoudelijk afval.

Laat versleten producten en verpakkingen niet rondslingeren. Ze kunnen een gevaar vormen voor kinderen.

Bewaar de handleiding(en) gedurende de volledige levensduur van het toestel en geef deze documentatie mee met het toestel wanneer u het aan derden doorgeeft.

ENKEL VOOR FRANKRIJK:

Raadpleeg voor de verpakking en de handleiding(en) de voorschriften voor het sorteren op de hoofdverpakking en de voorschriften die u op volgende website kunt raadplegen: www.consignesdetri.fr

Voor het product vindt u de voorschriften op de website: www.quefairedemesdechets.fr

Indien u geen toegang hebt tot het internet, kunt u contact opnemen met uw gemeente om de sorteer- en recyclagevoorschriften te kennen van uw afval.

ANDERE LANDEN:

Uw plaatselijke overheid kan u de locaties meedelen voor het inzamelen en de modaliteiten voor het sorteren en recycleren van uw verpakkingsafval, handleiding(en) of product.

Instrucciones de seguridad

LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO Y CONSÉRVELAS PARA CONSULTARLAS MÁS ADELANTE.

Esta guía se ha diseñado para varios modelos, por lo tanto, puede ser que su aparato no cuente con algunas características que se describen. Por este motivo, preste una atención particular a todos los esquemas cuando lea la guía de uso

SEGURIDAD

Instrucciones generales

- Consulte las instrucciones de uso del aparato para ver los detalles relativos a la limpieza y el mantenimiento.
- Los niños con al menos 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos pueden usar este aparato, siempre y cuando se supervise correctamente su uso o se les proporcione las instrucciones relativas al uso del aparato en condiciones de seguridad y comprendan los riesgos a los que pueden enfrentarse. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Los niños no deben encargarse de la limpieza y mantenimiento que debe realizar el usuario sin la debida supervisión.
- Es conveniente mantener alejados a los niños menores de tres años, a menos que estén bajo vigilancia permanente.
- Se deben respetar las precauciones durante la instalación de este aparato indicadas en las instrucciones de uso del aparato.
- Se debe poder acceder fácilmente al enchufe o se debe instalar un interruptor en las canalizaciones fijas según las reglas de instalación para que se pueda desconectar el aparato de la corriente eléctrica bajo cualquier circunstancia.

- Consulte el esquema de las instrucciones de uso del aparato para respetar las indicaciones siguientes:
 - Dimensiones del espacio necesario para el aparato.
 - Distancias mínimas entre las distintas partes del aparato y la estructura que lo rodea.
 - Conexión del aparato a la red de alimentación.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser remplazado por el fabricante, su servicio de postventa o una persona de cualificación similar para evitar cualquier peligro.

Advertencias específicas de seguridad

ADVERTENCIA: Asegúrese de que el aparato esté desenchufado de la toma de corriente antes de cambiar la lámpara para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica.

ADVERTENCIA: Si la superficie está agrietada, desenchufe el electrodoméstico de la alimentación para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica.

- El aparato se calienta durante su utilización. Tenga cuidado de no tocar las resistencias situadas en el interior del horno.

ADVERTENCIA: Durante su utilización, el aparato y sus partes accesibles se calientan. Tenga cuidado de no tocar los elementos calefactores. Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados del aparato, a menos que estén bajo supervisión continua.

- No utilizar productos de limpieza abrasivos o rascadores metálicos duros para limpiar la puerta de vidrio del horno/ el vidrio de las tapas de las bisagras de la placa de cocción (en caso necesario), ya que podría arañar la superficie y romper el vidrio.
- Para los hornos con función de limpieza automática por pirolisis, se deben retirar las salpicaduras excesivas antes de la limpieza.
- El horno debe apagarse antes de retirar la protección del ventilador y de esta se debe volver a colocar en su lugar conforme a las instrucciones después de la limpieza.
- Utilice solo el sensor de temperatura recomendado para este horno.
- Se recomienda no colocar objetos metálicos, como cuchillos, tenedores, cucharas y tapas en la placa de cocción ya que pueden calentarse.
- No utilice aparatos de limpieza con a vapor
- Si la placa de cocción tiene tapa, antes de abrirlo, retire de la tapa los restos de comida que se haya derramado y deje enfriar la placa de cocción antes de cerrar la tapa.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que el aparato esté desenchufado de la toma de corriente antes de cambiar la lámpara para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica.

- Este aparato no puede ponerse en funcionamiento mediante un temporizador externo ni un sistema de mando a distancia separado.
- Cuando haya terminado de utilizar la placa de cocción, apáguela por medio del dispositivo de apagado y no deje que esta operación la realice solo el detector de ollas.

ADVERTENCIA: Si deja cocinar los alimentos sin vigilancia en una placa de cocción utilizando materias grasas o aceites puede causar una situación de peligro y provocar un incendio.

No debe intentar apagar NUNCA un incendio con agua. Apague el aparato y luego cubra las llamas, por ejemplo, con una tapa o una manta contra incendios.

ATENCIÓN: El procedimiento de cocción debe supervisarse. Debe vigilar sin interrupción cualquier proceso de cocción, aunque sea corto.

ADVERTENCIA: Riesgo de incendio. No almacenar objetos sobre las superficies de cocción.

ADVERTENCIA: Utilice exclusivamente dispositivos de protección de placas de cocción diseñados por el fabricante del aparato de cocción o especificados por el fabricante del aparato en las instrucciones de uso como dispositivos apropiados o dispositivos de protección de placas de cocción que estén integrados en el aparato. El uso de protectores inapropiados puede causar accidentes.

ADVERTENCIA: No utilice recipientes de cocina que sobresalgan de la placa de cocción.

- El uso de protectores no aptos para las placas de cocción puede provocar accidentes.

- Si es posible utilizar protectores para las placas de cocción, solo se deben utilizar protectores diseñados por el fabricante del aparato, declarados por este como aptos, o incluso integrados en el aparato.

ATENCIÓN: Este aparato está reservado exclusivamente para la cocción. No debe utilizarse con otros fines, como la calefacción de un local.

Si el aparato dispone de una tapa de vidrio:

ATENCIÓN: Las tapas de cristal pueden romperse si están calientes. Apague todos los quemadores antes de cerrar la tapa.

Si el aparato tiene una tapa, una placa de cocción de vidrio o de vitrocerámica / inducción:

ATENCIÓN: En caso de rotura del vidrio de la placa de cocción:

- Apague inmediatamente todos los quemadores, así como todos los elementos calefactores eléctricos y aparte el aparato de cualquier fuente de energía.
- No toque la superficie del aparato.
- No utilice el aparato.

- Seleccione sartenes y ollas (No incluidas) de un diámetro equivalente a las superficies útiles de las zonas de cocción, con el fin de reducir el desperdicio de energía.
- Seleccione sartenes y ollas (No incluidas) de alto rendimiento para aprovechar su conductividad óptima y consumir menos energía.
- Adelante el final de la cocción para aprovechar el calor residual.
- Limpie periódicamente la placa para mantener la máxima conductividad.

Instrucciones complementarias

- Consulte las características técnicas del libro adjunto a las instrucciones para determinar si la fuente luminosa LED o NO LED de este aparato:

- Se puede cambiar por el usuario.

0

- En caso de avería, solo puede ser cambiada por profesionales cualificados, en este caso, contacte con el servicio posventa.

- La fuente luminosa incluida no debe utilizarse para otras aplicaciones.
- Conviene retirar la fuente luminosa al final de la vida útil del aparato, pues su clasificación y eliminación se realiza de forma separada.
- Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética precisada en las características técnicas del libro adjunto a las instrucciones

- La fuente luminosa incluida no debe utilizarse para otras aplicaciones.
- Conviene retirar la fuente luminosa al final de la vida útil del aparato, pues su clasificación y eliminación se realiza de forma separada.
- Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética precisada en las características técnicas del libro adjunto a las instrucciones

Instrucciones complementarias

- Este aparato está destinado exclusivamente a la cocción de alimentos en un entorno doméstico y en ningún caso se debe utilizar en un entorno comercial o industrial.
- Este aparato está destinado exclusivamente a usarse en un entorno doméstico privado, no en un entorno profesional. Además, este aparato no está destinado a utilizarse en:
 - Zonas de cocina reservadas al personal de las tiendas, oficinas y otros entornos profesionales.
 - Las granjas.
 - La utilización por parte de los clientes de hoteles, moteles y otros entornos residenciales.
 - Los entornos como habitaciones para huéspedes.
- Cualquier otro uso del aparato podría conllevar riesgos de lesiones, combustión o incendio.
- No se recomienda transportar el aparato solo y no hacerlo sobre el lado donde se sitúa la puerta.

ADVERTENCIA: Guarde el material de embalaje y los accesorios fuera del alcance de los niños. No permita que los niños jueguen con el material de embalaje o los accesorios.

PELIGRO: No debe usar el aparato al aire libre.

ADVERTENCIA: El aparato debe conectarse obligatoriamente a una toma de corriente con puesta a tierra.

- Cualquier instalación o conexión que no cumpla las normas internacionales en vigor no puede atribuírsele al fabricante.

PELIGRO: No conecte el aparato a la red con las manos mojadas, riesgo de electrocución.

- El cable de alimentación debe colocarse de manera que no toque ninguna parte caliente de otro aparato cercano.
- El aparato no debe conectarse con un alargador o una regleta de enchufes.

ATENCIÓN: No doble, aplaste ni atrape el cable de alimentación o las tuberías detrás del aparato. Deje suficiente espacio detrás del aparato para que no entre en contacto directamente con la toma de corriente.

- Respete la altura mínima del espacio libre necesario de 30 cm por encima de la superficie superior del horno.
- El aparato no se debe colocar dentro de un mueble.
- El aparato no debe ponerse en marcha a bordo de buques.
- El aparato no debe instalarse detrás de una puerta decorativa para evitar el sobrecalentamiento.
- Si el horno incluye estantes o niveles extraíbles, deben instalarse correctamente según las instrucciones de uso del aparato.

ADVERTENCIA: El aparato se calienta durante su utilización. Tenga cuidado de no tocar las resistencias situadas en el interior del horno.

Las superficies como el panel de control pueden calentarse durante su uso y permanecer calientes hasta que el aparato se enfría por completo después de usarlo.



ADVERTENCIA: Los niños solo deben utilizar el horno bajo la vigilancia de adultos debido a las temperaturas generadas.

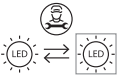
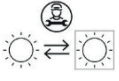
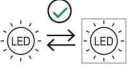
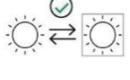
ADVERTENCIA: Debe instalarse el dispositivo de estabilización para evitar que el aparato bascule según el producto. Consultar el manual de instalación.



- Durante el primer precalentamiento, es normal que se desprenda un ligero humo y olores del horno nuevo.
- Si esto ocurre, se debe esperar a que el olor se disuelva antes de meter los alimentos en el horno.
- Si aparece humo, apague o desenchufe el horno y mantenga la puerta cerrada para sofocar las posibles llamas.
- Se recomienda limpiar el horno con regularidad y retirar cualquier resto de comida.
- El aparato no puede limpiarse con un limpiador a vapor.
- No utilice productos de limpieza abrasivos o rascadores metálicos duros para limpiar la puerta de vidrio del horno, ya que podría arañar la superficie y romper el vidrio.
- Si el horno tiene ventilador cuyo protector (carcasa o tapa) se puede retirar para la limpieza, el horno debe apagarse antes de retirar el protector. Esta protección se debe volver a colocar en su lugar conforme a las instrucciones después de la limpieza.

- No utilice aparatos de limpieza a vapor durante la limpieza del aparato.
- Nunca desmonte ni modifique el aparato.
- Cualquier intervención relacionada con la limpieza o el mantenimiento profundo del aparato debe realizarse con el enchufe retirado de la toma o tras cortar la alimentación eléctrica.
- Si observa un fallo que no puede reparar mediante las indicaciones que se contemplan en las instrucciones de utilización del aparato, contacte con el servicio posventa.

Símbolos

	Este aparato se ajusta a las disposiciones de las directivas europeas.
	El producto, incluido su embalaje, deben respetar las instrucciones de clasificación para su reciclaje.
	La corriente de alimentación de este aparato es corriente alterna.
	Al final de su vida útil, el aparato no debe desecharse o reciclarse con el resto de residuos domésticos.
	Precaución, el aparato puede volcar
	Según el aparato: ADVERTENCIA: Superficie caliente
	Según el aparato: La fuente luminosa LED de este producto solo puede ser sustituida por profesionales cualificados.
	Según el aparato: La fuente luminosa de este producto solo puede ser sustituida por profesionales cualificados.
	Según el aparato: La fuente luminosa LED de este producto puede ser sustituida por el usuario final.
	Según el aparato: La fuente de luz de este electrodoméstico puede ser sustituida por el usuario final.



Según el aparato:

Debe instalarse el dispositivo de estabilización para evitar que el aparato bascule. Consultar el manual de instalación.

Servicio posventa

Si ocurre algún problema relacionado con el uso del aparato, primero, efectúe los procedimientos siguientes:

- Asegúrese de respetar las instrucciones de uso, incluyendo los capítulos relacionados con la limpieza, el cuidado y el mantenimiento, así como la descripción de los códigos de error, según el aparato.

- Consulte la herramienta de autodiagnóstico para la resolución de problemas a través del sitio web:

FR : www.electrodepot.fr/sav

BE : www.electrodepot.be/fr/sav / www.electrodepot.be/nl/dnv

ES : www.electrodepot.es/servicio-postventa

Si, a pesar de esto, no resuelve el problema:

Aparato en período de garantía

- Efectúe la solicitud de reparación de su producto a través del sitio web indicado anteriormente o en tienda.

O bien,

- Contacte con el servicio a través del número de teléfono que se indica en el justificante de compra o la factura.

La garantía, de 2 años* como mínimo a partir de la fecha de compra del aparato nuevo, cubre los costes de desplazamiento al domicilio, la intervención de un profesional y las piezas de recambio.

* Excepto la garantía de tranquilidad o extensión de garantía.

ADVERTENCIA: Los fallos y las consecuencias que resulten de intervenciones o reparaciones del producto que efectúe el usuario o un tercero no profesional no quedarán cubiertos por la garantía legal o comercial.

Aparato fuera de garantía y reparación por parte del usuario

Se puede efectuar el mismo procedimiento que para un aparato bajo garantía, pero ya no se asumen los costes.

Exclusivamente para Francia: En el sitio web <https://www.label-qualirepar.fr/> puede encontrar otros profesionales cualificados para realizar reparaciones.

ADVERTENCIA: Cualquier intervención o reparación del producto por parte del usuario o por un tercero no profesional puede poner en peligro la seguridad de las personas y los bienes.

ATENCIÓN: El fabricante no podrá considerarse responsable de los daños que tengan lugar tras una reparación efectuada por el usuario, o cuando esos daños se deriven, en particular, de la inexperiencia del usuario o del incumplimiento por su parte de las instrucciones de reparación del producto.

Si desea realizar usted mismo una reparación del aparato, consulte el sitio web de Electro Dépôt destinado al servicio posventa, indicado anteriormente, que incluye:

- La herramienta de autodiagnóstico para la resolución de problemas

- Las propuestas de reparación, que incluyen un enlace hacia el sitio del distribuidor oficial de recambios
- Las instrucciones reglamentarias (el presente manual) y las instrucciones de uso del aparato

Exclusivamente para Francia: Podrá encontrar tutoriales de reparación para el usuario disponibles a través del sitio colaborador www.spareka.fr

PELIGRO: Antes de cualquier intervención, desenchufe el aparato de todas las fuentes de alimentación (electricidad, agua, etc.).

En función del aparato, a veces, es necesario descargar los condensadores con alicates o un destornillador aislado para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica.

¿Qué debo hacer con mis residuos?

Respete las normas siguientes para reducir el impacto medioambiental relativo a su compra.

Usted es legalmente responsable de la clasificación para el reciclaje del producto (incluyendo sus eventuales accesorios), de sus instrucciones de uso y de y su embalaje.

Al final de su vida útil, un aparato eléctrico o electrónico no debe desecharse o reciclarse con el resto de residuos domésticos.

No deje nunca los productos de desecho y el embalaje al alcance de los niños, ya que suponen un peligro.

Conserve las instrucciones de uso durante toda la vida útil del aparato y adjunte esta documentación al aparato si se lo entrega a otra persona.

EXCLUSIVAMENTE PARA FRANCIA:

En lo que respecta al embalaje y las instrucciones de uso, consulte las instrucciones de clasificación del embalaje principal y las instrucciones disponibles en esta página web: www.consignesdetri.fr

En lo que respecta al producto, consulte las instrucciones en esta página web: www.quefairedemesdechets.fr

Si no tiene acceso a internet, contacte con su ayuntamiento para conocer las modalidades de clasificación y de reciclaje de sus residuos.

OTROS PAÍSES:

Infórmese en su administración local para conocer los lugares de recogida y las modalidades de clasificación y reciclaje de sus residuos de embalajes, manuales o el producto.